

SEIGNOSSE - LANDES

LES DEUX ETANGS

CAMPING-VILLAGE VACANCES



LOCATION DE MOBIL-HOMES ET D'APPARTEMENTS





LES 2 ETANGS : Séjours en famille ou en groupe

Camping village vacances d'un genre nouveau, ouvert depuis le mois de mai 2011, LES 2 ETANGS, à l'architecture contemporaine, revendique une philosophie, un art de vivre à tendance écologique tout en préservant votre confort.

Situé dans un environnement protégé et clos de 3 ha, en parfaite harmonie avec la nature, vous découvrirez un lieu exceptionnel baigné de lumière au cœur de la forêt landaise.

Véritable temple de la relaxation.

Family stay or group stay

Opened in Mai 2011, les 2 Etangs defines a new generation of camping/holiday villages. With bold design and architecture it sets a new standard for environmentally friendly holidays with unrivalled confort.

Located in a protected 3 hectare site les 2 Etangs is at one with nature. The stunning forest environment provides a perfect backdrop for a relaxing stay.

Real temple of relaxation.

Les 2 Etangs: Estancia en familia o en grupo

Les 2 Étangs es un nuevo concepto de camping de vacaciones, su arquitectura contemporánea reivindica una cierta filosofía de vida con tendencia ecológica, sin dejar de lado su comodidad.

Está situado en una zona natural protegida y cercada de 3 hectáreas, en perfecta armonía con la naturaleza. Usted descubrirá un lugar excepcional, muy luminoso en pleno centro del bosque landés.

Verdadero templo de relajación.

Loin des bonsculades des grands centres, de vacances, combinez nature, espace et tranquillité. Un seul mot d'ordre : DETENTE !



Pour vous distraire...

- Vélos (pistes cyclables) : location de vélos pour vous permettre de sillonner les dizaines de pistes cyclables à la découverte de la forêt landaise, ou tout simplement pour vous rendre à la plage ;
- Sauna / Hammam : notre nouvel espace bien-être est à votre disposition, vous pourrez également bénéficier de massages ;
- Volley : situé à proximité de la piscine, c'est le lieu préféré des ados ;
- Pétanque : l'incontournable des vacances ;
- Golf : situé à 4km, 18 trous de réputation internationale ;
- Planche à voile et surf : spécificité de la région, de nombreuses écoles se chargeront de vous initier ou vous perfectionner à cette pratique ;



- Pêche, promenade en barque : l'Etang Blanc, un paradis de 240 ha pour les pêcheurs, un plaisir pour les yeux ;
- Randonnées : différents circuits peuvent vous être proposés à l'Office de Tourisme ;



- Salon TV : spacieux, lieu de rencontre et d'échange, vous pourrez y pratiquer des jeux de société dans un environnement confortable et moderne ;
- Animation, soirées : de mi-juillet à fin août, de nombreuses animations vous permettront de passer des moments inoubliables ;
- Aire de jeux enfants : les plus jeunes s'amuseront dans un environnement sécurisé et adapté à leur âge ;
- Réserve de l'Etang Noir : à 2 km, un endroit unique aménagé pour découvrir la richesse naturelle, fragile de la faune et la flore locale ;

- Equitation : nombreux centres équestres à proximité ;
- Karting : 2 centres vous proposent des locations de karts pour enfants, et adultes biplaces ;
- Paint ball : en pleine forêt 60 équipements durée 2 heures à partir de 14 ans d'avril à octobre ;
- Quad : à partir de 6 ans plusieurs circuits du débutant au confirmé 30 véhicules ;
- Skate Park : avenue de la grande plage à Seignosse océan (5 km) ;
- Tennis : au bourg (1,5 km) 6 courts, stages tous niveaux pour enfants et adultes.

Get away from the hustle and bustle of large holiday centres with our combination of nature, space and tranquility, in a word : RELAXATION



To distract you...

- Bikes (bicycle paths) : rent of bikes at the reception to allow you of the forest «Les Landes» or simply to go to the beach ;
- Sauna/ hammam : our new wellness center is at your disposal, You can also benefit from massage ;
- Volley-ball : located near the swimming pool, it's the favorite place of the teenagers ;
- Pétanque : the major of the holiday ;
- Golf : located at 4 kms. 18 holes of international reputation ;
- Wind-surf & surf : specificity of the region, a lot of school of surfing will take care to introduce you or to perfect you in this sport ;
- Fishing, walk on a small boat : «L'étang blanc» 240 hectares a paradise for the fisherman, a pleasure for eyes ;
- Rides : various circuits can be proposed to you to the tourist office ;
- TV lounge : spacious, place of meeting and exchanges, You can distract you on a comfortable and modern environment ;
- Playground : the youngest will have fun in an environment secure and adapted to their age ;
- Evening entertainments : from middle july till middle august several entertainments will allow you to spend unforgettable moments ;
- Reserve de l'étang noir : in 2 kms, a unique place fitted out to discover the natural wealth of the fauna and the local flora ;
- Horse-riding : a lot of riding-school near ;
- Karting : 2 centres propose you the rent of karts for children, adults, two-seater, seminars and works council ;
- Paint ball : in full forest, 60 equipments, duration 2 hours from 14 years from April till October ;
- Quad bike : from 6 years old several beginners' circuits in confirmed ;
- Skate Park : avenue de la grande plage in Seignosse océan (5kms) ;
- Tennis : in the village (1,5kms), 6 courts (quick), the clinics any levels for children and adults.

Lejos del bullicio de los grandes centros de vacaciones, usted descubrirá un espacio en plena naturaleza donde reina la tranquilidad. En dos palabras ¡UN REMANSO DE PAZ!



Distracciones...

- Bici (carriles Bici): pueden alquilarse bicicletas para poder descubrir el bosque landés o sencillamente para ir a la playa ;
- Sauna/Baño turco : nuestro nuevo espacio bienestar está a su disposición, también podrá beneficiarse de masajes ;
- Voleibol : junto a la piscina, lugar preferido de los jóvenes ;
- Petanca : imprescindible durante las vacaciones ;
- Golf : situado a 4 km, 18 hoyos de reputación internacional ;
- Tabla de windsurf y surf : especificidad de la región, varias escuelas le ayudarán a iniciarse o perfeccionar su técnica ;
- Pesca, paseo en barca : el «Etang blanc», un paraíso de 240 hectáreas para los pescadores, un placer para la vista ;
- Senderismo: la oficina de Turismo le propondrá diversos circuitos ;
- Salón TV : un gran espacio de encuentros y charlas, podrán practicar juegos de sociedad en un entorno moderno y confortable ;
- Animación : de mediados de julio a finales de agosto, muchas animaciones le harán disfrutar de momentos inolvidables ;
- Áreas de juegos para los niños : los más pequeños podrán jugar en un entorno seguro y adaptado a su edad ;
- Reserva de l'Étang Noir : a 2 km, un paraje único, donde podrán descubrir las riquezas naturales, así como la fauna y la flora local ;
- Equitación: varios centros ecuestres a proximidad ;
- Karting: 2 centros le proponen karts en alquiler para niños, adultos y seminarios ;
- Paint ball : en pleno bosque, 60 equipamientos, de una duración de 2 horas a partir de los 14 años de edad. Abierto de abril a octubre ;
- Quad : a partir de los 6 años de edad, varios circuitos, desde el principiante hasta el más confirmado. Hay 30 vehículos ;
- SkatePark : avenida de la gran playa en Seignosse océan (5 kilómetros) ;
- Tenis : en el pueblo (1,5 km), 6 canchas, cursillos de todos los niveles, para niños y adultos.



Piscine, Swimming-pool, Piscina

Grande piscine (16x7m) et pataugeoire qui ravira les plus petits, espace solarium.

We have a large outdoor pool (16x7m) and separate paddling pool for the children, next to the pool is a sunterrace with great views of the forest.

Piscina : Piscina grande (16x7m), un espacio para que los pequeños puedan chapotear, un espacio solario.

Salles de réunion, Meeting room, Sala de réunion

Nous pouvons recevoir des groupes et prendre en charge toute l'organisation du petit-déjeuner au diner en passant par l'animation.

We can receive groups and take care of the organization of the breakfast by way of the activities.

Sala de reunión : Estamos equipados para recibir grupos y podemos encargarnos de toda la organización desde el desayuno hasta la cena, sin olvidar las animaciones.

Snack-bar, Snack-bar, Snack-bar

Snack-bar : Ouvert tous les jours de mi juin à mi septembre. Pas envie de cuisiner ? Vous pourrez y prendre vos petits déjeuners ou encore profiter des plats à emporter ou à consommer sur place.

Snack-bar : Open everyday from june to mid september, If you don't feel like cooking we offer breakfast as well as wide range of dishes to eat or to takeaway.

Snack-bar : abierto todos los días, de mediados de junio a mediados de septiembre. ¿No tienen ganas de cocinar? En el Snack-bar podrán desayunar o comer, e incluso comprar comidas ya preparadas.

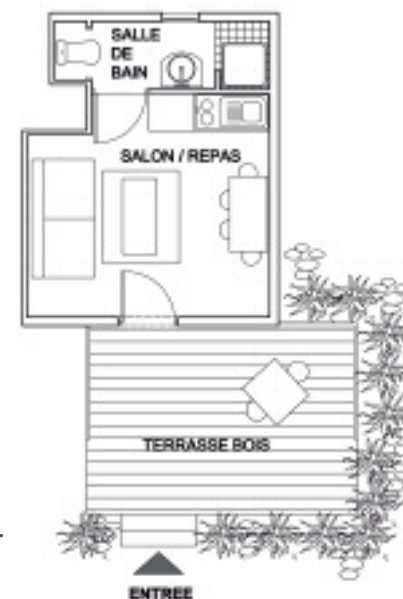
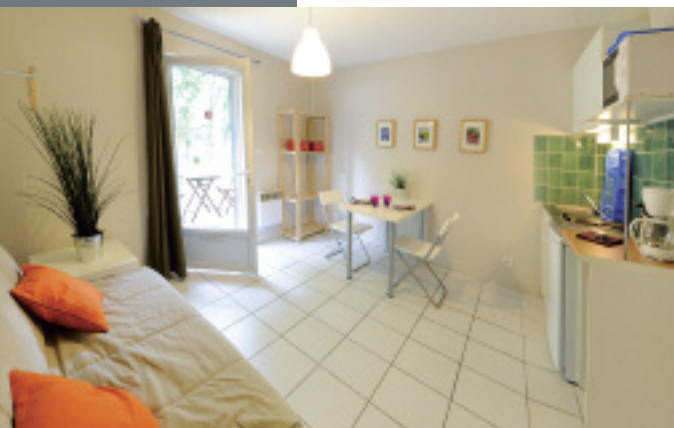


Studio

de plain-pied 2 pers env. 17m²
studio of plain foot, estudio de planta baja

- 1 coin cuisine avec plaque électrique 2 feux, frigo table top, micro-ondes, cafetière électrique, bouilloire, grille-pain et kit vaisselle ;
- 1 coin repas avec table et chaises ;
- 1 salle de bains avec lavabo et douche et WC ;
- 1 canapé convertible ;
- 1 terrasse en bois avec mobilier de jardin ;
- Accès aux chaînes TNT.

- Kitchen area with electric hob (2 rings), refrigerator, microwave, electric coffee maker, keettle, toaster and cutlery/crockery ;
- Dining table and chairs ;
- Bathroom with sink/shower and wc ;
- Folding sofa bed ;
- Wooden terrace with garden furniture.
- T.V. access (channels TNT).



- Un espacio de cocina equipada con placas eléctricas, un pequeño frigorífico, un microondas, cafetera y vajilla. También dispone de hervidora y tostadora ;
- Una zona comedor con una mesa y sillas ;
- Un cuarto de baño, con lavabo, ducha y aseos ;
- Un sofá convertible ;
- Una terraza de madera equipada con muebles de jardín ;
- Acceso a las cadenas televisivas de la TNT.

Appartement 2/4 pers env. 30m²

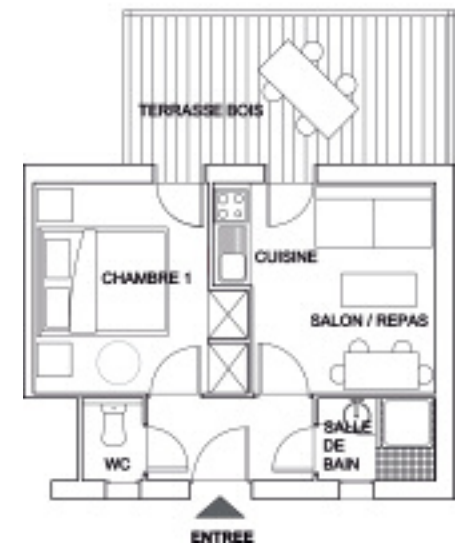


- 1 coin cuisine avec plaques à induction, frigo table top, micro-ondes, cafetière électrique, bouilloire, grille-pain et kit vaisselle ;
- 1 coin repas avec table et chaises ;
- coin salon avec canapé convertible ;
- Salle de bains avec lavabo et douche, WC séparés ;
- Chambre avec 1 lit 140X190 avec oreillers et couvertures ;
- Terrasse carrelée ou balcon avec mobilier de jardin ;
- Accès aux chaînes TNT.



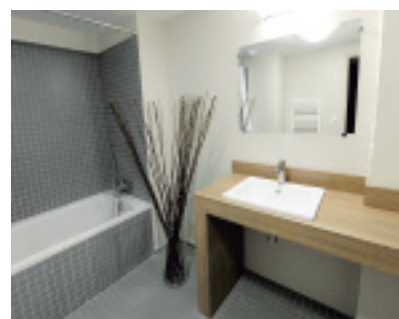
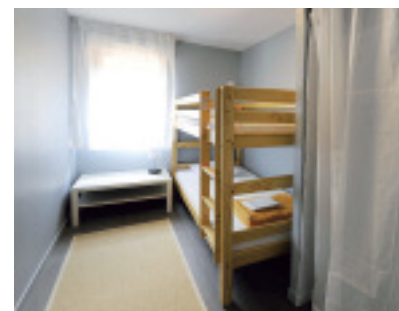
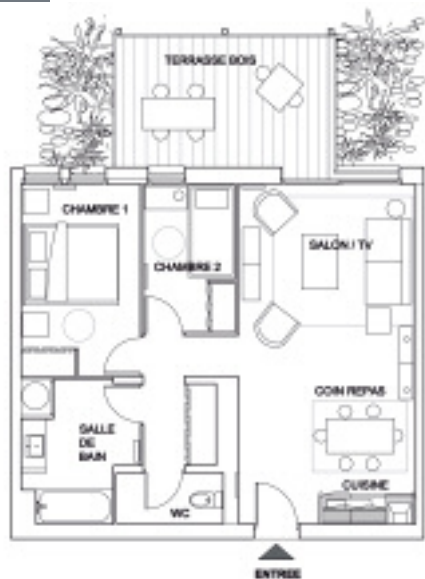
- Kitchen area with induction hob, refrigerator, microwave, electric coffee maker, kettle, toaster and cutlery/crockery ;
- Dining table and chairs ;
- Bathroom with sink/shower and separate wc ;
- Lounge area with sofa bed ;
- 1 bedroom with double bed (140X190) with covers and pillows ;
- Tiled terrace or balcony with garden furniture.
- T.V. access (channels TNT).

- Una pequeña cocina equipada con placas de inducción, un pequeño frigorífico, microondas, cafetera y vajilla. También dispone de hervidora y tostadora ;
- Una zona comedor con una mesa y sillas ;
- Un rincón salón con sofá convertible ;
- Un cuarto de baño con lavabo, ducha y aseos separados ;
- Una habitación con una cama doble de 140x190 y con almohadas y mantas ;
- Terraza con baldosas y muebles de jardín ;
- Hay acceso a las cadenas de la TNT.



Appartement

4/6 pers min. 63m²



- Cuisine à l'américaine toute équipée : plaque vitro-céramique, frigo-congélateur, micro-ondes, cafetière, bouilloire, grille-pain et kit vaisselle ;
- 1 salle à manger ;
- 1 salon avec deux canapés dont un convertible ;
- 1 salle de bains avec lavabo douche ou bain ;
- 1 chambre avec un lit en 140x190 ;
- 1 chambre avec 2 lits en 90x190, Couverture et oreillers fournis avec kit de protection ;
- 1 grande terrasse ou balcon avec mobilier de jardin ;
- L'un de nos appartements est accessible aux personnes à mobilité réduite ;
- Accès chaînes TNT ;
- Accès internet par wifi.

- American kitchen with induction hob, fridge-freezer, microwave, electric coffee maker, kettle, toaster and cutlery/crockery ;
- Dining area table and chairs ;
- Lounge area with sofa bed ;
- Bathroom with sink/shower, separate wc
- 1 bedroom with double bed (140x190) with covers and pillows ;
- 1 bedroom with single bed (90x190) with covers and pillows ;
- Tiled terrace or balcony with garden furniture ;
- One of our apartments is accessible to the people with reduced mobility ;
- T.V. access (channels TNT) ;
- WI-FI access.

- Cocina americana completamente equipada : placas de vitro-cerámica, frigorífico-congelador, microondas, cafetera y vajilla, también dispone de hervidora y tostadora ;
- Una zona comedor con mesa y 6 sillas ;
- Un salón con dos sofás, uno convertible ;
- Un cuarto de baño con lavabo, ducha y baño ;
- Una habitación con una cama doble de 140x190 ;
- Una habitación con 2 camas en 90x190 ;
- Hay almohadas y mantas ;
- Una terraza grande equipada con muebles de jardín ;
- Uno de nuestros apartamentos es accesible a personas minusválidas ;
- Acceso a las cadenas de la TNT ;
- Acceso a internet WIFI.



Mobil-home

4 pers env. 29m²



- 1 coin cuisine avec plaque 4 feux gaz, réfrigérateur, micro-ondes, cafetière électrique et kit vaisselle ;
- 1 coin repas avec table, banquette et chaises ;
- 1 salle de bains avec lavabo et douche, WC séparés ;
- 1 chambre avec 1 lit 140X190 avec oreillers et couvertures ;
- 1 chambre avec 2 lit 80X190 avec oreillers et couvertures ;
- 1 terrasse en bois avec mobilier de jardin ;
- Accès aux chaînes TNT.

- Kitchen area with gas hob (4 rings), refrigerator, microwave, electric coffee maker and cutlery/crockery ;
- Dining table, benches and chairs ;
- Bathroom with sink/shower and wc ;
- 1 bedroom with double bed (140X190) with covers and pillows ;
- 1 bedroom with 2 single beds (80X190) with covers and pillows ;
- Wooden terrace with garden furniture ;
- T.V. access (channels TNT).



A titre d'exemple

- Un espacio de cocina equipada con 4 placas de gas, frigorífico - congelador, microondas, cafetera y vajilla ;
- Comedor con mesa y 2 sillas ;
- Un cuarto de baño con lavabo, ducha y aseos separados ;
- Una habitación con cama doble de 140 x190 con almohadas y mantas ;
- Una habitación con 2 camas 80x190 con almohadas y mantas ;
- Una terraza de madera equipada de muebles de jardín;
- Acceso a la cadenas de la TNT.



Mobil-home

6 pers env. 35m²



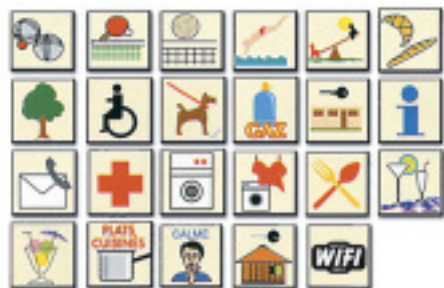
- 1 coin cuisine avec plaque 4 feux gaz, réfrigérateur, micro-ondes, cafetière électrique et kit vaisselle ;
- 1 coin repas avec table, banquette et chaises ;
- 1 salle de bains avec lavabo et douche, WC séparé ;
- 1 chambre avec 1 lit 140X190 avec oreillers et couvertures ;
- 2 chambres avec 2 lits 80X190 avec oreillers et couvertures ;
- 1 terrasse en bois avec mobilier de jardin ;
- Accès aux chaînes TNT.



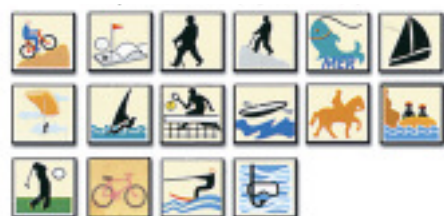
- Kitchen area with gas hob (4 rings), refrigerator, microwave, electric coffee maker and cutlery/crockery ;
- Dining table, benches and chairs ;
- Bathroom with sink/shower and separate wc ;
- 1 bedroom with double bed (140X190) with covers and pillows ;
- 2 bedrooms with 2 single beds (80X190) with covers and pillows ;
- Wooden terrace with garden furniture ;
- T.V. access (channels TNT).

- Una pequeña cocina equipada con 4 placas de gas, frigorífico - congelador, microondas, cafetera y vajilla ;
- Comedor con una mesa y 4 sillas y espacio de salón con mesa baja ;
- Un cuarto de baño con lavabo, ducha. Aseos separados ;
- Una habitación con una cama doble de 140x190 con almohadas y mantas ;
- Dos habitaciones con 2 camas 80x190 con almohadas y mantas ;
- Terraza de madera equipada con muebles de jardín ;
- Acceso a las cadenas televisivas de la TNT.

Plan du camping



A proximité/near/cerca

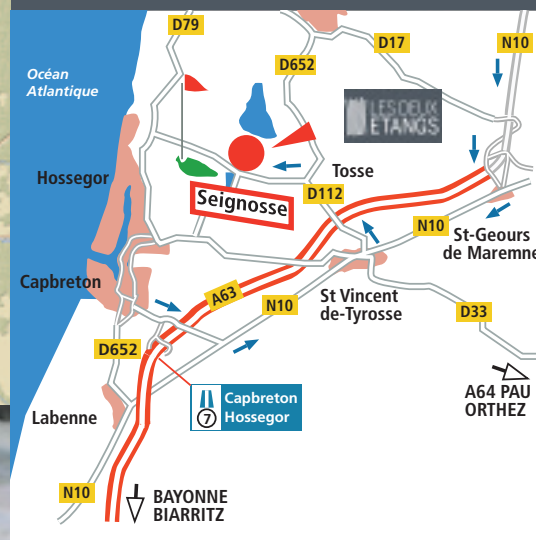


Quelques liens utiles
Some useful links
Algunos lazos utiles

- Camping Zelaia
campingzelaia.com
- Office de tourisme de Seignosse
tourisme-seignosse.com
- Comité Départemental du Tourisme des Landes
tourismelandes.com
- Ecole de surf Aloha
aloha-ecoledesurf.com



PHOTOS ET TEXTES NON CONTRACTUELS
 Nos installations sont récentes : elles ont moins de 7 ans.



LES DEUX ETANGS

Moyens d'accès, access, accesso

VOITURE / BY CAR/ EN COCHE :

- Autoroute / Motorway / Autopista A63
 - sortie/exit/salida 8 (Capbreton-Hossegor, direction Seignosse)
 - sortie/exit/salida 10 (St Geours de Maremne, direction St Vincent de Tyrosse par RN10)
- Autoroute / Motorway / Autopista A64
 - sortie/exit 6 (Peyrehorade, direction St Vincent de Tyrosse, Seignosse par D112 puis par D652, direction Seignosse Bourg)

TRAIN / BY TRAIN / EN TREN:

TGV Atlantique, correspondances par cars/in buses RDTL toute l'année. Gares/railway station/ estacion de Dax ou Bayonne.

AVION / BY PLANE / EN AVION :

Aéroport/airport/aeropuerto de Biarritz à 35 km / Bordeaux à 150 km Pau à 110 km / Toulouse à 298 km.

MER / SEA / MAR

Port de plaisance de Capbreton : 1000 places

DONNÉES GPS :

N 43.700 706
W -1. 37 26 04